

Canon

European Warranty System (EWS)

Model name & serial number/Model & seriennummer/Modellbezeichnung und Seriennummer/Modelo y número de serie/Désignation du modèle et numéro de série/Nome del modello & numero di serie/Model & seriennummer/Modellbetegnelse & seriennummer/Nome & número de série do modelo/Malli ja sarjanumero/Modellbeteckning och tillverkningsnummer/Naziv modela & serijska številka/Modell és sorozatszám/Nazwa modelu i numer seryjny/Název modelu a výrobní číslo/Názov modelu a výrobné číslo

Canon
Laser Products
(On-site Service)

MF 9280CAN

Dealer & stamp/Forhandlerstempel/Verkäufer (Firmenstempel)/Datos y Sello del Establecimiento Vendedor/Nom et cachet du revendeur/Enditore & timbro/Dealer & stempel/Forhandler & stempel/Revendedor/Arimbo/Jälleenmyyjän nimi, osoite ja leima/Äterförsäljare (stämpel)/Prodávateľ & žig/Az eladószerv megnevezése, pecsétje/Sprzedawca i pieczęćka/Prodejce a razítka/Predajca a razítka

Przedsiębiorstwo Innowacyjno-Wdrożeniowe
"KOMSERWIS" Spółka z o.o.
15-044 Białystok, ul. Piasta 16
tel. 85 744-30-30, 744-28-63
NIP 542-020-76-50, REG. 008002665
KRS 0000148643, Kapitał zakł. 50.000,-

Purchase date/Købsdato/Verkaufsdatum/Fecha de compra/Date d'achat/Data di acquisto/Aankoopdatum/Kjopsdato/Data da compra/Ostopáivä/Inköpsdatum/Datum nakupa/Az eladás ideje/Data zakupu/Datum koupě/Dátum nákupu

08.08.2011

Name & address of customer/Kundenavn & adresse/Name und Anschrift des Käufers/Nombre y dirección del cliente/Nom et adresse du client/Nome & indirizzo del cliente/Naam & adres klant/Kundens navn & adresse/Nome & endereço do cliente/Asiakkaan nimi ja osoite/Köparens namn och adress/Ime & naslov kupca/A neve címe és címe/Nazwa i adres kupującego/Jméno a adresa zákazníka/Meno a adresa zákazníka

On-site warranty is provided in the following countries: DANMARK, SVENSKA, SUOMI, NORSK, ESPAÑA, FRANCE, LUXEMBOURG/LUXEMBURG, BELGIE/BELGIE/BELGIEN, NEDERLAND, ITALIA, UNITED KINGDOM, IRELAND, DEUTSCHLAND, ÖSTERREICH, SUISSE/SCHWEIZ/SVIZZERA, PORTUGAL, ČESKÁ REPUBLIKA, MAGYARORSZÁG, SLOVENSKÁ REPUBLIKA and POLSKA by: Canon Europa N.V., Bovenkerkerweg 59-61, 1185 XB Amstelveen, The Netherlands

Contents	page		page
België/Belgien/Belgique.....	2	Österreich.....	5
Česka republika.....	2	Polska.....	5
Danmark.....	3	Portugal.....	6
Deutschland.....	3	Schweiz/Suisse/Svizzera.....	6-7
España.....	4	Slovenská republika.....	7
France.....	4	Suomi.....	7
Ireland.....	4	Sverige.....	8
Italia.....	4	United Kingdom.....	8
Luxembourg/Luxemburg.....	4	EWS Members.....	9
Magyarország.....	4		
Nederland.....	5		
Norge.....	5		

FT5-3503 (000)

122010SZ2



PRINTED IN CHINA

POLSKA

Usługi gwarancyjne realizowane u klienta (produkty laserowe)

Dziękujemy za zakup produktu laserowego Canon. W przypadku zaistnienia potrzeby skorzystania z gwarancji realizowanej u klienta dla zakupionego produktu, mają zastosowanie poniższe zasady. Gwarancja realizowana u klienta obowiązuje przez 1 rok od pierwotnej daty zakupu produktu laserowego Canon. W przypadku produktów, które są używane w Niemczech, gwarancja obowiązuje przez 2 lata.

Na podstawie tej gwarancji przysługuje prawo do korzystania ze wsparcia technicznego Canon określonego poniżej. Do wszystkich usług świadczonych na podstawie gwarancji realizowanej u klienta mają zastosowanie zasady określone w niniejszym dokumencie. Wskazuje się również, że niniejsza gwarancja realizowana u klienta obowiązuje obok dowolnej innej gwarancji Canon, jaka została udzielona dla danego produktu.

Niniejsza gwarancja realizowana u klienta obowiązuje dla określonych produktów laserowych Canon zakupionych po [wstawić datę] w Europejskim Obszarze Gospodarczym ("EOG").

Canon zapewnia prawidłowe funkcjonowanie produktu laserowego przez okres obowiązywania gwarancji. W przypadku, gdy w okresie obowiązywania

Canon

2. Korzystanie z usług gwarancyjnych

Świadczenia z gwarancji realizowanej u klienta są dostępne po skontaktowaniu. Świadczenia z gwarancji realizowanej u klienta (szczegółowe dane się telefonicznie z centrum pomocy technicznej Canon (szczegółowe dane kontaktowe znajdują się na końcu niniejszego dokumentu). Centrum pomocy technicznej Canon będzie w pierwszej kolejności próbowało i rozwiązywało wszelkie problemy drogą telefoniczną lub na odległość. Jeśli próby te zakończą się niepowodzeniem, zostanie wskazany wykwalifikowany serwisant w celu rozwiązania problemu.

Serwisant dokona sprawdzenia gwarancji realizowanej u klienta. W tym celu należy przedstawić kopię dowodu zakupu. Po sprawdzeniu zostanie wspólne ustaloną datą wizyty serwisanta u klienta. Canon dołoży starań, aby moc zapewnić usługi serwisowe u klienta następnego dnia (lokalnie wyjątki mogą mieć miejsce, szczegóły zawarte są poniżej w części Terytorium właściwym dla klienta)*.

Gwarancja realizowana u klienta obejmuje wszystkie związane z nią koszty. Gwarancja obejmuje także wszelkie koszty części serwisowych, w tym także wymienionych, takich jak tonery, cylindry i bębny. Koszty materiałów eksploatacyjnych, takich jak tonery, nośniki (np. papier) i zsytyki, nie są objęte gwarancją. Ponadto, jeśli instalacja i połączenie sieciowe produktu nie zostały dokonane przez Canon, gwarancja nie obejmuje usług i części serwisowych niezbędnych w związku z nieprawidłową instalacją lub połączeniem sieciowym produktu. Pełna lista ograniczeń gwarancji została przedstawiona poniżej w punkcie 3.

* Świadczenie usług na podstawie gwarancji realizowanej u klienta może być dokonywane przez osoby trzecie na zlecenie Canon, przy zachowaniu należytej staranności i wykorzystaniu należytych fachowych umiejętności.

3. Ograniczenia

Canon nie udziela gwarancji na:

- okresowe przeglądy kontrolne, konserwację i naprawy lub wymianę części, które są skutkiem normalnego zużycia w trakcie eksploatacji;
- materiały eksploatacyjne;
- jakikolwiek oprogramowanie (software);
- części ulegające zużyciu oraz materiały i akcesoria;
- usługi wynikające ze zmian przeprowadzanych bez zgody Canon;
- koszty poniesione przez Canon w ramach przeprowadzania jakiegokolwiek adaptacji lub modyfikacji produktu niezbędnych w celu spełnienia standardów technicznych lub standardów bezpieczeństwa obowiązujących w danym kraju, jak również na jakiegokolwiek inne koszty poniesione w celu dostosowywania produktu do zmian parametrów technicznych mających miejsce po dostawie produktu;
- uszkodzenia wynikające z tego, że produkt nie spełnia określonych standardów lub specyfikacji obowiązujących w innym kraju niż ten, w którym go zakupiono.

Naprawy serwisowe w ramach gwarancji są wyłączone, jeśli uszkodzenia lub uszki zostały spowodowane przez:

- niezgodne z instrukcjami użytkownika lub operatora i/lub odpowiedzialni użytkownicy używanie, obsługę lub korzystanie z produktu, dokumentami użytkownika używanie, obsługę lub korzystanie z produktu, w szczególności przez niewłaściwe przechowywanie, upuszczenie, nadmierne wstrząsy, korozję, dostanie się do produktu zanieczyszczeń, wody lub piasku;
- naprawy, zmiany lub czyszczenie przeprowadzane w centrum serwisowym nieautoryzowanym przez Canon;
- wykorzystanie części zamiennych, oprogramowania lub materiałów eksploatacyjnych (takich jak atrament, papier, toner, baterie, akumulatory, głowice drukujące), które nie są kompatybilne z produktem. Kompatybilność jest zapewniona, co najmniej w przypadku wykorzystywania materiałów eksploatacyjnych zalecanych przez Canon;
- podłączenie produktu do sprzętu niezatwierdzonego do podłączania przez Canon;
- wypadki, klęski żywiołowe lub jakiegokolwiek inne zdarzenia będące poza kontrolą Canon, w tym w szczególności przez uderzenia piorunów, wodę, pożar, ruchy społeczne oraz niewłaściwą wentylację.

PORTUGAL

Estimado cliente,

Obrigada por ter adquirido este produto Canon que é fornecido com uma garantia voluntária e gratuita on-site de um ano a partir da data de compra original (no caso de produtos utilizados na Alemanha, o período de garantia é de 2 anos.) Durante o período de garantia, a Canon garante que o hardware deste produto está em boas condições de funcionamento. Para ver a totalidade dos termos e condições, incluindo as exceções contempladas na garantia, visite o site da Canon Portugal, S.A. em http://www.canon.pt/support/consumer_products/on_site_warranty.aspx.

SCHWEIZ

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Canon Produkt entschieden haben. Für dieses Produkt gilt eine einjährige Vor-Ort-Garantie ab dem ursprünglichen Kaufdatum (bei in Deutschland benutzten Produkten beträgt die Garantiefreie 2 Jahre). Während der Garantiezeit gewährleistet Canon die einwandfreie Funktionstauglichkeit der Hardware dieses Produkts. Die vollständigen Allgemeinen Geschäftsbedingungen sowie Ausnahmen von der Garantie finden Sie unter http://de.canon.ch/support/consumer_products/on_site_warranty.aspx.

SUISSE

Cher client,

Merci d'avoir acheté ce produit Canon, qui bénéficie d'un an de garantie sur site à compter de la date d'achat (les produits utilisés en Allemagne bénéficient d'une garantie de 2 ans). Canon garantit le bon fonctionnement de ce produit pendant cette période de garantie. Pour obtenir le détail des Conditions générales, ainsi que les exceptions possibles, veuillez vous rendre à l'adresse suivante: http://fr.canon.ch/support/consumer_products/on_site_warranty.aspx.

gwarancji produktu laserowego okaże się uszkodzony, naprawa produktu laserowego zostanie przeprowadzona u klienta bezpłatnie, w jego zarejestrowanej lokalizacji, znajdującej się na określonym Terytorium (zdefiniowanym poniżej).

Z bezpłatnych świadczeń z tytułu gwarancji realizowanych u klienta można skorzystać wyłącznie po przedstawieniu oryginalnego dowodu zakupu z datą tego zakupu. Canon zastrzega sobie ponadto prawo, zamiast naprawy niesprawnego produktu, do jego wymiany na inny sprawny produkt tego samego rodzaju, posiadający taką samą lub wyższą jakość jak niesprawny produkt przed usterką.

1. Okres obowiązywania gwarancji

Okres obowiązywania gwarancji realizowanej u klienta wynosi 1 rok od daty zakupu produktu laserowego Canon wynikającej z dowodu zakupu (w przypadku produktów, które są używane w Niemczech, gwarancja obowiązuje przez 2 lata).

Poza wyżej wymienionymi, gwarancja realizowana u klienta nie obejmuje:

- prac, które są konieczne w związku z odłączeniem lub ponownym podłączeniem produktu, w szczególności przygotowań niezbędnych do bezpiecznego transportu, innego niż przeprowadzanie przez Canon lub w jego imieniu;
- prac wykonywanych poza standardowymi godzinami pracy serwisu (9:00 - 17:00 od poniedziałku do piątku, za wyjątkiem dni ustawowo wolnych od pracy), o ile nie ustalono inaczej w planie usług gwarancyjnych realizowanych u klienta.

Warunkiem świadczenia usług serwisowych realizowanych u klienta przez serwisantów jest to, że produkt klienta znajduje się na Terytorium Polski. Ponadto usługi u klienta mogą być realizowane jedynie w przypadku, gdy umożliwiony zostanie serwisantowi dostęp do produktu i zapewniona zostanie mu stosowana, żądana pomoc.

Jeśli produkt zostanie przeniesiony do innego kraju, należy sprawdzić, czy kraj, do którego produkt zostanie przeniesiony, znajduje się na liście zamieszczonej na końcu niniejszego dokumentu, w celu upewnienia się, że Canon oferuje usługi w ramach gwarancji realizowanej u klienta w tym kraju.

4. Pozostałe postanowienia

W przypadku napraw produktu poza krajem zakupu może dojść do opóźnień, ponieważ produkt może nie być jeszcze dostępny w danym kraju lub może być sprzedawany w postaci dostosowanej do wymagań obowiązujących w danym kraju. W związku z tym pewne części zamienne produktu mogą nie być dostępne w kraju, w którym ma zostać przeprowadzona naprawa. Obowiązkiem klienta jest utworzenie kopii zapasowych i zapisywanie wszelkich plików danych i programów przed przeprowadzeniem naprawy oraz ich powtórna instalacja po przeprowadzeniu naprawy. Canon nie ponosi odpowiedzialności z tytułu żadnych innych roszczeń, w tym z tytułu utraty nośnika zapisu czy zapisanych danych, które nie zostały wymienione wyraźnie w niniejszej gwarancji. Gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjny nie wyłącza, nie ogranicza, nie zawieszają uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową. Niniejsza gwarancja nie narusza bezwzględnie obowiązujących praw konsumentów wobec sprzedawcy wynikających z umowy sprzedaży. W przypadku braku takiej krajowej regulacji niniejsza gwarancja jest jedynym i wyłącznym środkiem prawnym przysługującym klientowi. W tym przypadku, ani Canon, ani spółki zależne Canon nie ponoszą odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody powiązane lub następce wynikające z naruszenia wyrażonych lub dorozumianych zapewnień dotyczących tego produktu. Celem uzyskania szczegółowych informacji odnośnie poszczególnych krajów, należy skontaktować się z centrum pomocy technicznej Canon.

Klient potwierdza, że Canon nie odpowiada ani za jakiegokolwiek dodatkowe prace, ani za straty, koszty lub szkody powstałe z powodu:

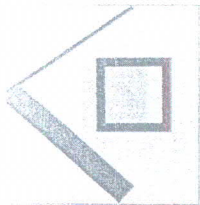
- tego, że klient korzystał, przechowywał lub obsługiwał produkt w niewłaściwy sposób, w tym nie zapewnił właściwych warunków pracy, lub nie postępował zgodnie z instrukcjami lub zaleceniami Canon dla produktu lub wskazówkami zawartymi w jakiegokolwiek instrukcji obsługi lub postanowieniach gwarancji realizowanej u klienta;
- tego, że klient nie zainstalował lub nie korzystał z plików naprawczych, bieżących aktualizacji oprogramowania lub nowych wersji ogólnie dostępnych lub dostarczanych przez Canon lub innych stosowanych dostawców;
- obecności wirusa (lub innych podobnych aplikacji) w systemie klienta lub z powodu wadliwego działania lub wymagań urządzeń połączonych z produktem, które mają negatywny wpływ na działanie produktu;
- tego, że klient lub inna osoba działająca w jego imieniu uszkodziła produkt, wprowadziła zmiany do produktu, połączyła z lub wbudowała do produktu jakiegokolwiek inne elementy lub powiązany system klienta, co negatywnie wpłynęło na działanie produktu.

Gwarancja realizowana u klienta podlega prawu kraju, w którym produkt jest używany i w którym będą wykonywane usługi gwarancyjne. Wszelkie spory związane z gwarancją realizowaną u klienta podlegają wyłącznej właściwości sądów w tym kraju.

consumer_products/on_site_warranty.aspx. Para invocar esta garantía, dev fornecer o comprovativo original da compra. Esta garantia não afecta nem o direito legal do cliente, incluindo a garantia legal do produto. Para fr: informações, contate 21 424 51 90 (O custo por chamada é de 0,0647 € segundo-se 0,0316 € por minuto usando uma linha fixa Portugal Telecom. Os custos poderão variar dependendo do operador telefónico; por favor verifique com o seu operador telefónico os custos exactos) ou visite o nosso site

Sie unter http://de.canon.ch/support/consumer_products/on_site_warranty.aspx. Zur Inanspruchnahme dieser Garantie ist die Vorlage des Original-Kaufbelegs erforderlich. Weitere gesetzliche Ansprüche und Rechte des Kunden bleiben von dieser Garantie unberührt. Weitere Informationen erhalten Sie von 0848 833 838 (0.08 CHF/min) oder auf unserer Website.

Pour bénéficier de cette garantie, vous devez fournir la preuve d'achat originale. Cette garantie n'affecte en rien vos droits statutaires. Pour de plus amples informations, veuillez contacter le 0848 833 838 (0.08 CHF/min), ou rendez-vous sur le site Web.



Przedsiębiorstwo Innowacyjno-Wdrożeniowe
"KOMSERWIS" Sp. z o.o.
15-044 Białystok, ul. Piasta 16
tel. 65 744 30 00 744 28 63
NIP 542-020-76-50 REG. 008002655
KRS 0000148643

pieczęć firmy

Faktura VAT

F / 1 / 11/002803

ORYGINAL

Data wystawienia

08.08.2011

Data sprzedaży

08.08.2011

SPRZEDAWCA

P I W. KOMSERWIS sp. z o.o.

ul. Piasta 16 15-044 Białystok

NIP 542-020-76-50

KRS RP nr 0001486432

Kapitał zakładowy 50 000 zł.

PEKAO S.A. o/Białystok

05 1240 5211 1111 0000 4926 8162

NABYWCA K02545

WOJEWÓDZKI URZĄD PRACY

15-354 BIAŁYSTOK

ul. Pogodna 22

NIP: 966-14-87-133

Umowa nr 133/11

Towar wydano.

Lp	Symbol towaru/usługi	Nazwa towaru/usługi symbol SWW/symbol PKWiU	Ilość	Jm.	Cena netto	Kwota netto	St. VAT	Kwota VAT	Kwota brutto
1	DRU-CAN-MF9280CN	DRUKARKA CANON I-SERIES MF9280CDN (WIELOFUNKCYJNA)	1,00	SZT	2 335,00	2 335,00	23	532,05	2 867,05
2	MS-OFF-OEM-HB	MS OFFICE 2010 HOME & BUSINESS PL OEM PKC T5D-00311	3,00	SZT	1 580,00	1 580,00	23	356,40	2 036,40
3	NOT-WUP-ASUS	Notebook Asus P52F-S0116X Win 7 prof. 64bit + dodatkowe 1GB DDR3 + Torba 4World Case Basic+ Mysz A-4Tech Opto ecco 612D USB	3,00	SZT	2 600,00	2 600,00	23	524,40	3 124,40
4	TON-WUP-ZES TAW	Zestaw tonerów do Canon MF9280Cdn (wszystkie kolory) +3 komplety oryginalnych tonerów (wszystkie kolory)+3 oryginalne tonery koloru czarnego	1,00	KPL	6 555,00	6 555,00	23	1 507,65	8 062,65

Łatność:

2 335,00	23	532,05	2 867,05
0,00	8	0,00	0,00
0,00	0	0,00	0,00
0,00	zw	0,00	0,00
0,00	22	0,00	0,00
Razem:		12 720,00	2 952,05

forma płatności

Przelew 14

termin płatności

22.08.2011

bank

PeKaO S.A. O/Białystok

konto

05 1240 5211 1111 0000 4926 8162

DO ZAPŁATY:

21 771,05

SŁOWNIE: Jedenaście tysięcy siedemset jeden dolarów jeden dziesięć złotych groszy

Dokument wystawił:

Dokument otrzymał:

Podpis:

Podpis: